

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 37 (1961-1962)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Aloxyd - Schilder  
Selbstklebeschilder  
Gravoxyd - Schilder**  
für Maschinen, Motoren,  
Apparate u. Installationen

**ALOXYD % BIEL**

Anodische Oxydation  
und Färbung  
von Aluminium und  
seinen Legierungen

Tel. 032 274 81

## Haben Sie Interesse, sich in eine Vorgesetztenstelle einzuarbeiten?

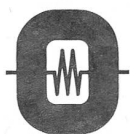
In unserem Betrieb sind zur Zeit  
folgende Stellen zu besetzen:

### Elektrowickler-Vorarbeiter

für unsere Spezialmotorenwicklerei.  
Geeignet sind gelernte Elektrowickler  
mit mehrjähriger Erfahrung auf  
Drehstrom-Rotoren und -Statoren.

### Dreher-Kontrolleur

für unsere Dreherei und  
Revolverdreherei.  
In Frage kommen gelernte Dreher  
oder Maschinenschlosser mit  
mehrjähriger Erfahrung auf den  
genannten Maschinen. Es handelt sich  
um Schichtarbeit.



Richten Sie Ihre Bewerbungen an das  
**Personalbüro für Arbeiter der  
Maschinenfabrik Oerlikon,**  
Affolternstraße 52, Zürich 11/50

Erste Hilfe...?

isoplast -  
Heftplaster

hält sicher jeden Verband!

Ein Produkt der  
Isoplast AG Brugg

# Jordan

Der elegante  
Skischuh von hoher  
Klasse  
zum günstigen Preis

Erhältlich in guten  
Schuhgeschäften



Fabrikation:  
Karl Jordan AG

Brittnau AG  
Schuhfabrik seit 1898

**fotomatic**

Der automatische  
Schweizer Präzisions-  
Belichtungsmesser

**Famesa AG**

Wetzikon - Tel. (051) 77 09 54

Das gute Spezialgeschäft  
für alle elektrischen Haushaltartikel  
und Beleuchtungskörper

**Rudolf MAAG & Cie.**

Zürich 1  
Schweizergasse 6, Telefon 25 27 40

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft  
Telephon und Sonnerie  
Schalt- und Transformatoren-Stationen

**Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels**

**KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK**

TELEFON (058) 441 50

**Presskork** Platten von max. 1000 x 500 x 100 mm, Rollen von  
1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

**Presskorkplatten kaschiert** mit Stoff, Harz und Paraffinpa-  
pier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

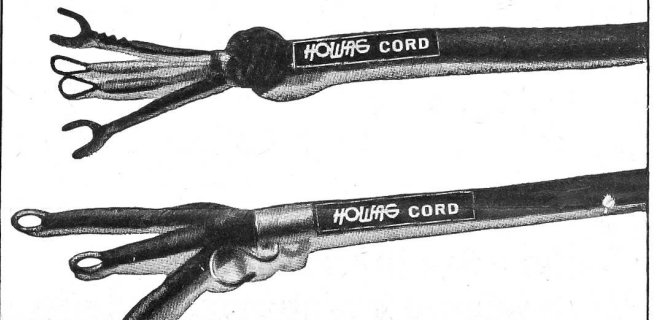
**Presskork verarbeitet** zu Dichtungsscheiben und-  
ringen, Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

**KNECHT & MEILE - WIL**

**Drahtwaren-Industrie** (St. G.)

Fabrikation von  
Stacheldrähten / Drahtgeflechtem  
Drahtgeweben / Drahtgittern  
in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen



**HOWAG**  
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische  
Leitungsschnüre für Telephon,  
Funkgeräte u. elektr. Apparate

**SCHAFFHAUSER WOLLE**

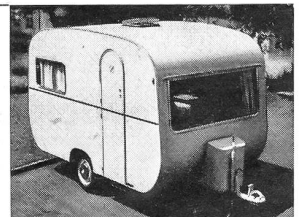


**Sportberger**

Wohnanhänger  
formschön, komfortabel,  
dauerhaft. Fünf Modelle

**Garage Städeli** Tel. 21212

W. Tribolet Chur



SIHLQUAI 125 TEL. (051) 42 33 11

*Engroshaus  
elektrotechnischer  
Artikel*

Anlagen zum

**Eindampfen / Destillieren / Trocknen / Desinfizieren**

**Extraktionsanlagen** für ölhaltige Früchte und Knochen,  
sowie **Oel- und Fetthärtungsanlagen**

**Einrichtungen** für die Lack- und Firnisindustrie

**Beheizungen** für industrielle Apparaturen bis 360° C,  
mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

**Vertikaldampfkessel** für Leistungen bis 5000 kg/h

**Apparate aus nickelplattierten Stählen**

**Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebestän-  
digen Stählen**

**Allgemeiner Kessel-, Apparate- und Rohrleitungsbau**  
in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kup-  
fer, Aluminium, Reinnickel usw.

**Hch. Bertrams AG., Basel 13**

Ernst Müller AG.

Blechwarenfabrik

Wellbidons

Kannen

Hobbock

Münchenstein

Eisenfässer

Telephon (061) 46 08 00

Kameraden  
berücksichtigt  
die  
Inserenten  
des  
«Schweizer Soldat»



PANZERSCHRÄNKE  
KASSENSCHRÄNKE  
TRESORANLAGEN  
SCHALTERANLAGEN  
STAHL-BÜROMÖBEL  
«KABA»-ZYLINDER-  
SICHERHEITSSCHLÖSSER

**BAUER AG**

**ZÜRICH 6/35**

TELEPHON (051) 28 94 36



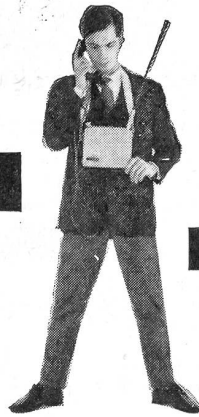
Nach einer guten Mahlzeit ...

**ERNET-BRANCA**



Rasch sichere  
Verbindung mit

# SE 18



Das Kleinfunkgerät SE 18 der Autophon ist leicht, handlich, leistungsfähig. Es wiegt nur 2,6 kg. Es ist nur 19,8 cm breit, 16,6 cm hoch und 5,5 cm dick: etwa halb so gross wie ein Telefonbuch.

Die Reichweite beträgt in offenem Gelände bis 20 km, im Innern von Ortschaften oder in hügeligem Terrain noch gute 3 km.

Der Nickel-Cadmium Akkumulator liefert Strom für 110 Stunden reine Empfangszeit oder 25 Betriebsstunden mit 10% Sendezeit. Er kann leicht und beliebig oft aufgeladen werden.

SE 18 Kleinfunkgerät

Ausführungen mit 1...4 oder 1...6 Kanälen; eingerichtet für Wechselsprechen oder bedingtes Gegensprechen. Auf Wunsch Prospekte oder Vorführungen.

## AUTOPHON

Zürich: Lerchenstrasse 18, Telefon 051 / 27 44 55  
Basel: Peter-Merian-Str. 54, Telefon 061 / 348585  
Bern: Belpstrasse 14, Telefon 031 / 2 61 66  
St. Gallen: Schützengasse 2, Telefon 071 / 233533  
Fabrik in Solothurn